

Distr.: General  
9 December 2016

Arabic  
Original: English

## برنامج الأمم المتحدة للبيئة



مكتب الاجتماع السابع والعشرين للأطراف  
في بروتوكول مونتريال بشأن المواد المستنفدة  
لطبقة الأوزون  
كيغالي، ٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦

### تقرير اجتماع مكتب الاجتماع السابع والعشرين للأطراف في بروتوكول مونتريال بشأن المواد المستنفدة لطبقة الأوزون

#### أولاً - افتتاح الاجتماع

- ١ - عقد مكتب الاجتماع السابع والعشرين للأطراف في بروتوكول مونتريال بشأن المواد المستنفدة لطبقة الأوزون اجتماعاً في فندق راديسون بلو ومركز المؤتمرات في كيغالي في ٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦.
- ٢ - وافتتحت الاجتماع رئيسة المكتب، السيدة لوسي ديفورج (كندا). ونقلت السيدة ديفورج اعتذار مواطنتها بلدها السيدة فرجينيا بوتر، التي لم تتمكن من حضور الاجتماع، والتي ستتولى السيدة ديفورج منصب الرئيس بالنيابة عنها.
- ٣ - وحضر الاجتماع أعضاء المكتب التالية أسماؤهم:  
الرئيسة: السيدة لوسي ديفورج، كندا (أوروبا الغربية ودول أخرى)  
نواب الرئيس: السيد مارس أماناليف، قيرغيزستان (دول أوروبا الشرقية)  
السيدة توماو هيرونا نيرو، ساموا (دول آسيا والمحيط الهادئ)  
السيد فينسان بيروتا، رواندا (الدول الأفريقية)  
المقرر: السيد إلياس أ. غوميس، الجمهورية الدومينيكية (دول أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي)
- ٤ - وترد قائمة كاملة بالمشاركين في مرفق هذا التقرير.

٥ - وقد رحبت السيدة تينا بيريمبيلي الأمينة التنفيذية لأمانة الأوزون، في ملاحظاتها الافتتاحية، بالمشاركين في الاجتماع وشكرت حكومة رواندا على استضافة الاجتماع الثامن والعشرين المقبل للأطراف في بروتوكول مونتريال بشأن المواد المستنفدة لطبقة الأوزون.

### ثانياً - إقرار جدول الأعمال

٦ - أُقرَّ جدول الأعمال المؤقت للاجتماع، بصيغته الواردة في الوثيقة UNEP/OzL.Pro.27/Bur.1/1، على النحو التالي:

- ١ - افتتاح الاجتماع.
- ٢ - إقرار جدول الأعمال.
- ٣ - العمل المنجز حتى الآن في تنفيذ مقررات الاجتماع السابع والعشرين للأطراف في بروتوكول مونتريال.
- ٤ - عرض عام لوثائق العمل المعدة للاجتماع الثامن والعشرين للأطراف في بروتوكول مونتريال.
- ٥ - استعراض جدول الأعمال وعرض خريطة طريق لعقد الاجتماع الثامن والعشرين للأطراف في بروتوكول مونتريال.
- ٦ - مسائل أخرى.
- ٧ - اعتماد التقرير.
- ٨ - اختتام الاجتماع.

### ثالثاً - العمل المنجز حتى الآن في تنفيذ مقررات الاجتماع السابع والعشرين للأطراف في بروتوكول مونتريال

٧ - قدم ممثل الأمانة الخطوط العريضة لمذكرة الأمانة بشأن العمل المنجز حتى الآن في تنفيذ المقررات التي اعتمدها الاجتماع السابع والعشرون للأطراف في بروتوكول مونتريال، وعرضاً عاماً لوثائق العمل التي أعدت للاجتماع الثامن والعشرين للأطراف، واستعراضاً لجدول أعمال وخريطة طريق الاجتماع الثامن والعشرين (UNEP/OzL.Pro.27/Bur.1/2). وأشار إلى أن المرفق الأول لتلك المذكرة يتضمن موجزاً في هيئة مصفوفة للإجراءات المتخذة لتنفيذ المقررات التي اعتمدها الاجتماع السابع والعشرون للأطراف. ثم لخص الإجراءات المتخذة لتنفيذ المقررات.

٨ - وأحاط المكتب علماً بالمعلومات المقدمة.

### رابعاً - عرض عام لوثائق العمل المعدة للاجتماع الثامن والعشرين للأطراف في بروتوكول مونتريال خامساً - استعراض جدول الأعمال وعرض خريطة طريق لعقد الاجتماع الثامن والعشرين للأطراف في بروتوكول مونتريال

- ٩ - نظر المكتب في البندين ٤ و ٥ معاً.
- ١٠ - واسترعت الأمينة التنفيذية الانتباه إلى المرفق الثاني لمذكرة الأمانة، الذي يتضمن قائمة بالوثائق المعدة للاجتماع الثامن والعشرين للأطراف. وقدمت أيضاً عرضاً عاماً وموجزاً لجدول أعمال الاجتماع وتنظيم عمله.

وأشارت إلى أنه كان من المقرر، وفقاً للممارسة المعتادة، إنشاء فريق اتصال في مرحلة مبكرة من الاجتماع لتناول المسائل المتعلقة بالميزانية. وفيما يتعلق بالبندين ٤ و ٥، أشادت بعمل فريق التكنولوجيا والتقييم الاقتصادي الذي انتهى في غضون مهلة قصيرة جداً من إعداد تقرير مستكمل عن بدائل المواد المستنفدة للأوزون والتقرير المتعلق بتقييم الفوائد المناخية والآثار المالية المترتبة على جداول التخلص التدريجي من مركبات الكربون الهيدروفلورية الواردة في التعديلات المقترحة للبروتوكول فيما يتعلق بهذه المركبات. وأكدت على الأهمية الخاصة للنظر، في إطار البند ٦، في نتائج الاجتماع الثامن والثلاثين المستأنف للفريق العامل المفتوح العضوية، الذي عقد في كيغالي في ٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦، ومسار دبي بشأن مركبات الكربون الهيدروفلورية. ومضى قائلاً إنه كان مقررًا أن تجرى معظم المناقشات حول هذه المسألة ضمن فريق اتصال يتم إنشاؤه في بداية الأسبوع. وفي ختام موعدها لجدول الأعمال، قالت إنه من المأمول تغطية جميع البنود قبل نهاية الجلسة الأولى يوم الثلاثاء، لإتاحة الوقت الكافي لمناقشة القضايا العالقة في أفرقة الاتصال وبشكل غير رسمي. وأضافت أن الاجتماع سيستأنف في جلسات عامة بشكل منتظم لكفالة إحاطة الأطراف جيداً بالتقدم المحرز في المناقشات. وأخيراً قدمت نبذة عن ترتيبات الجزء الرفيع المستوى الذي سيعقد يومي الخميس ١٣ والجمعة ١٤ تشرين الأول/أكتوبر.

١١ - وأحاط المكتب علماً بالمعلومات المقدمة.

#### سادساً - مسائل أخرى

١٢ - لم تُناقش أية مسائل أخرى.

#### سابعاً - اعتماد التقرير

١٣ - وافق المكتب على أن يعهد إلى الأمانة إعداد مشروع تقرير لتعميمه على أعضاء المكتب للتعليق عليه. وبعد ذلك ستضع الأمانة التقرير في صورته النهائية، آخذة بعين الاعتبار أية تعليقات يبدونها أعضاء المكتب.

#### ثامناً - اختتام الاجتماع

١٤ - أعلنت الرئيسة اختتام الاجتماع في الساعة ١٨/٤٠ من يوم الأحد، ٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦.

## قائمة المشاركين

مكتب الاجتماع السابع والعشرين للأطراف في بروتوكول مونتريال،  
كيغالي، الأحد، ٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦

## الرئيس

## أمانة الصندوق المتعدد الأطراف

Mr. Eduardo Ganem  
Chief Officer  
Multilateral Fund Secretariat  
1000 de la Gauchetière Street West  
Suite 4100  
Montreal, Quebec H3B 4W5  
Canada  
Tel: +1 514 282 6870  
Email: eganem@unmfs.org

Ms. Lucie Desforbes  
Executive Director  
Chemical Management Division  
Environment Canada  
351 St. Joseph Boulevard, 10th Floor  
Gatineau (Quebec) K1A 0H3  
Canada  
Tel: +1 819 938 4209  
Cell: +1 819 743 0893

## نواب الرئيس

## أمانة الأوزون

Ms. Tina Birmpili  
Executive Secretary  
Ozone Secretariat  
United Nations Environment Programme  
P.O. Box 30552  
Nairobi  
Kenya  
Tel: +254 20 762 3885  
Email: Tina.Birmpili@unep.org

Hon. Vincent Biruta  
Minister  
Ministry of Natural Resources  
Kigali  
Rwanda  
Tel: +250 788 300 178  
Email: advisor@minirena.gov.rw

Ms. Tumau Herowwna Neru  
Principal Ozone Officer  
Ozone Section / Meteorology Division  
Ministry of Natural Resources and Environment  
Apia  
Samoa  
Tel: +685 20855  
Cell: +685 763 9785  
Email: tumau.neru@mnre.gov.ws

Mr. Gilbert M. Bankobeza  
Senior Legal Officer  
Ozone Secretariat  
United Nations Environment Programme  
P.O. Box 30552  
Nairobi  
Kenya  
Tel: +254 20 762 3854  
Email: Gilbert.Bankobeza@unep.org

Mr. Mars Amanaliev  
Head of National Ozone Unit  
National Ozone Centre  
State Agency of Environment Protection and Forestry  
142 Gorky Street, Room 234  
Bishkek  
Kyrgyzstan  
Tel: +996 312 548852  
Cell: +996 772 535292  
Email: ecoconv@ozonecenter.kg

Mr. Dan Teng'o  
Communication Officer  
Ozone Secretariat  
United Nations Environment Programme  
P.O. Box 30552  
Nairobi  
Kenya  
Tel: +254 20 762 3532  
Email: Dan.Tengo@unep.org

## المقرر

Mr. Elias A. Gomez  
Coordinador del Programa para la Proteccion de la  
Capa de Ozono  
Ministerio de Medio Ambiente y Recursos Naturales  
Santo Domingo 02487  
Dominican Republic  
Tel: +1 809 567 4300  
Cell: +1 809 350 7052  
Email: elias.gomez@ambiente.gob.do